



Käännös venäjästä/KS/3.10.2022

VENÄJÄN FEDERAATION HALLITUKSEN ASETUS

numero 1728
30 syyskuuta 2022

MOSKOVA

Venäjän presidentin määräyksen numero 681/29.9.2022 ”Eräistä kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusten suorittamista koskevista kysymyksistä” toimeenpanosta

Venäjän federaation presidentin määräyksen numero 681/29.9.2022 ”Eräistä kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusten suorittamista koskevista kysymyksistä” mukaisesti Venäjän federaation hallitus antaa asetuksen seuraavasta:

1. Säädetään kiello suorittaa kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetuksia Venäjän federaation alueella kuorma-ajoneuvoilla, jotka kuuluvat ulkomaisille liikenteenharjoittajille, jotka ovat rekisteröityneet ulkomaiden valtioissa, jotka ovat kohdistaneet Venäjän federaation kansalaisiin ja venäläisiin yrityksiin kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetuksia koskevia rajoittavia toimia.

2. Asetuksen 1 kohdassa säädetty kiello koskee seuraavia kansainvälisen maantieliikenteen tavarakuljetuksia:
kahdenvälisiä kuljetuksia,
kauttakulkuliikenteen kuljetuksia ja
kuljetuksia kolmannelle maasta tai kolmanteen maahan.

3. Vahvistetaan liitteenä olevat:

Luettelo ulkomaiden valtioista, jotka ovat kohdistaneet Venäjän federaation kansalaisiin ja venäläisiin oikeushenkilöihin kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusten alan rajoitustoimia,



Kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusten suorittamisen ehdot, joita noudatettaessa 1 kohdan kieltoa ei sovelleta, sekä Muutokset, jotka tehdään Venäjän federaation hallituksen antamiin toimenpideasiakirjoihin.

4. Asetus tulee voimaan 10.10.2022 ja on voimassa 31.12.2022 saakka.

Venäjän federaation
hallituksen puheenjohtaja

ASIAKIRJA ON ALLEKIRJOITETTU SÄHKÖISESTI
Toimittaja: Valtiovarainvirasto Venäjän federaation hallitus Voimassa 13.12.2021 - 13.03.2023

M.Mišustin



VAHVISTETTU
Venäjän federaation hallituksen
asetuksella
numero 1728/30.9.2022

LUETTELO

ulkomaiden valtioista, jotka ovat kohdistaneet Venäjän
federaation kansalaisiin ja venäläisiin
oikeushenkilöihin kansainvälisen tieliikenteen
tavarakuljetusten alan rajoitustoimia

1. Euroopan unionin jäsenmaat
2. Iso-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta
3. Norjan kuningaskunta
4. Ukraina



VAHVISTETTU
Venäjän federaation hallituksen
asetuksella
numero 1728/30.9.2022

**Kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusten
ehdot, joita noudatettaessa**
Venäjän federaation hallituksen
asetuksen numero 1728/30.9.2022
1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta

1. Kansainvälisessä tieliikenteessä tavarakuljetuksia suoritetaan ulkomaisille liikenteenharjoittajille kuuluvilla kuorma-ajoneuvoilla, jotka on rekisteröity ulkomaiden valtioihin, jotka ovat kohdistaneet Venäjän federaation kansalaisiin ja venäläisiin oikeushenkilöihin kansainvälisen maantieliikenteen tavarakuljetusten alan rajoitustoimia, ja jotka [valtiot] on lueteltu Venäjän federaation hallituksen asetuksessa numero 1728/30.9.2022, joka on annettu toimeenpanemaan Venäjän federaation presidentin määräys numero 681/29.9.2022 "Eräistä kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusten suorittamista koskevista kysymyksistä" (jäljempänä: ulkomaiset liikenteenharjoittajat, ulkomaiset valtiot), jotka [ajoneuvot] asetuksen voimaantulopäivänä ovat Venäjän federaation alueella, mikäli mainitut ajoneuvot poistuvat Venäjän federaation alueelta seitsemän päivän kuluessa mainitun asetuksen voimaantulopäivästä lukien.

2. Kansainvälisen tavaraliikenteen kauttakulkukuljetuksia maanteitse suoritetaan ulkomaisille liikenteenharjoittajille kuuluvilla kuorma-ajoneuvoilla, joiden on tarkoitus palata rekisteröintimaahansa, sillä ehdolla, että ne saapuvat Venäjän federaation alueelle ja poistuvat sieltä seitsemän päivän kuluessa Venäjän federaation asetuksen numero 1728/30.9.2022 voimaantulosta, jolla asetuksella toimeenpannaan



Venäjän federaation presidentin määräys numero 681/29.9.2022 "Eräistä kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusten suorittamista koskevista kysymyksistä".

3. Kansainvälisessä maanteiden tavaraliikenteessä kuljetetaan postilähetyksiä.

4. Kansainvälisessä maanteiden tavaraliikenteessä kuljetetaan 1 liitteen luettelon mukaisia tavaroita.

5. Kansainvälisessä maantieliikenteessä kuljetetaan tavaraa ulkomaiden valtioiden alueilta Kaliningradin oblastin alueelle sekä Kaliningradin oblastin alueelta ulkomaiden valtioiden alueelle.

6. Tavaroiden siirtokuormaus ulkomaisille liikenteenharjoittajille kuuluvista kuorma-ajoneuvoista Venäjän liikenteenharjoittajien rekisterissä oleville liikenteenharjoittajille kuuluviin kuorma-ajoneuvoihin jotka on oikeutettu harjoittamaan kansainvälistä liikennettä (jäljempänä: venäläiset liikenteenharjoittajat) ja joilla on minkä tahansa maan, jonka alueella kansainvälisen liikenteen tavarakuljetus on kulkenut, myöntämä ulkomainen lupa, tai Valko-Venäjälle rekisteröidyille liikenteenharjoittajille kuuluviin kuorma-ajoneuvoihin, joilla on Venäjän lain mukainen kolmannen maan kertalupa kansainväliselle tavaraliikenteen kuljetukselle (jäljempänä: valkovenäläiset liikenteenharjoittajat), taikka tavaroiden siirtokuormaus venäläisille liikenteenharjoittajille kuuluvista kuorma-ajoneuvoista, joilla on ulkomainen kuljetuslupa, jonka on myöntänyt mikä tahansa maa, jonka alueella kyseistä kuljetusta jatketaan, tai valkovenäläisille liikenteenharjoittajille kuuluvista kuorma-ajoneuvoista ulkomaisille liikenteenharjoittajille kuuluviin kuorma-ajoneuvoihin, tapahtuu 2 liitteessä luetelluissa Venäjän federaatiosubjekteissa tai kaupunkikunnissa sijaitsevilla tullivalvonta-alueilla.

7. Kun kuljetus tapahtuu moottorikäyttöisellä ajoneuvolla, jossa on perävaunu tai puoliperävaunu, ulkomaiselle liikenteenharjoittajalle kuuluvan moottorikäyttöisen ajoneuvon vaihto venäläiselle liikenteenharjoittajalle kuuluvaan moottorikäyttöiseen ajoneuvoon,



jolla on minkä tahansa ulkomaan valtion kuljetuslupa, jonka alueen kautta kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetus on kulkenut, tai valkovenäläiselle liikenteenharjoittajalle kuuluvaan ajoneuvoon, taikka venäläiselle liikenteenharjoittajalle kuuluvan moottorikäyttöisen ajoneuvon, jolla on minkä tahansa ulkomaan valtion myöntämä kuljetuslupa, jonka valtion alueella kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusta jatketaan, tai valkovenäläiselle liikenteenharjoittajalle kuuluvan [moottorikäyttöisen ajoneuvon vaihto] ulkomaisen liikenteenharjoittajan moottorikäyttöiseen ajoneuvoon tapahtuu liitteessä 2 luetelluissa Venäjän federaatiosubjekteissa tai kaupunkikunnissa sijaitsevilla tullivalvonta-alueilla.

8. Kun ulkomaiselle liikenteenharjoittajalle kuuluva kuorma-ajoneuvo suorittaessaan 4-7 kohdissa mainittujen ehtojen mukaisesti kansainvälisen maantieliikenteen tavarakuljetusta poistuu Venäjän federaation alueelta, polttoainetta, joka on kullekin kuorma-ajoneuvomallille ominaisessa polttoainesäiliössä, joka on teknologisesti ja rakenteellisesti kytketty moottorin polttoaineen syöttöön ja valmistajatehtaan asentama, saa olla enintään 200 litraa.



Liite nro 1

Kansainvälisen tieliikenteen
tavarakuljetusten ehdot, joita
noudatettaessa Venäjän federaation
hallituksen asetuksen numero
1728/30.9.2022 1 kohdassa säädettyä
kieltoa ei sovelleta

LUETTELO

**tavaroista, joiden kuljettamista Venäjän federaation
hallituksen asetuksen numero 1728/30.9.2022
1 kohdassa säädetty kielto ei koske**

K Tullikoodi	Nimike
01	Elävät eläimet
02	Liha ja muut syötävät eläimenosat
03	Kalat sekä äyriäiset, nilviäiset ja muut vedessä elävät selkärangattomat
04	Maito ja meijerituotteet; linnunmunat; luonnonhunaja; muualle kuulumattomat eläinperäiset syötävät tuotteet,
05	Muualle kuulumattomat eläinperäiset tuotteet
06	Elävät puut ja muut elävät kasvit; sipulit, juuret ja niiden kaltaiset kasvinosat, leikkokukat ja leikkovihreät

5872446 (1.11)



K Tullikoodi	Nimike
07	Vihannekset ja tietyt syötävät kasvit, juuret ja mukulat
08	Syötävät hedelmät ja pähkinät; Sitruhedelmien ja melonin kuoret
11	Myllyteollisuustuotteet; maltaat; tärkkelys, inuliini; vehnägluteeni
13	Kumilakat; kumit, hartsit ja muut kasvismehut ja -uutteet
15	Eläin-, kasvi- ja mikrobirasvat sekä niiden pilkkoutumistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasvivahat
16	Valmistetut liha-, kala-, äyriäis- ja nilviäistuotteet sekä muista vedessä elävistä selkärangattomista tai hyönteisistä valmistetut tuotteet
1704	Sokerista valmistetut konditoriatuotteet (myös valkoinen suklaa), kaakaota sisältämättömät
18	Kaakao ja kaakaovalmisteet
19	Viljasta, jauhoista, tärkkelyksestä tai maidosta valmistetut tuotteet; leipomotuotteet
20	Kasviksista, hedelmistä, pähkinöistä tai muista kasvinosista valmistetut tuotteet
21	Erinäiset elintarvikevalmisteet
22	Juomat, etyylialkoholi



Ko Tullikoodi	Nimike
24	Tupakka ja valmistetut tupakankorvikkeet; tuotteet, myös nikotiinia sisältävät, jotka on tarkoitus hengittää sisään ilman polttamista; muut nikotiinia sisältävät tuotteet, jotka on tarkoitettu ihmisten nikotiininsaantiin
2710 19	Muut tislaustuotteet ja valmisteet
28	Epäorgaanisen kemian tuotteet; jalometallien, harvinaisten maametallien, radioaktiivisten alkuaineiden ja isotooppien orgaaniset ja epäorgaaniset yhdisteet
29	Orgaaniset kemialliset yhdisteet
30	Farmaseuttiset tuotteet
3104	Kalilannoitteet, kivennäiset tai kemialliset
32	Parkitus- ja väriuutteet; tanniinit ja niiden johdannaiset; värit, pigmentit ja muut väriaineet; maalit ja lakat; kitti ja muut täyte- ja tiivistystahnat; painovärit, muste ja tussi
33	Haihtuvat öljyt ja resinoidit; Hajuste-, kosmeettiset ja toaletti- valmisteet
340130	Orgaaniset pinta-aktiiviset aineet ja ihon pesuun käytettävät valmisteet nestemäisinä tai voiteina vähittäismyyntimuodossa, myös jos niissä on saippuaa
3402 11	Anioniaktiiviset orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäismyyntipakkauksissa
340212	Kationiaktiiviset orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäismyyntipakkauksissa



Ko Tullikoodi	Nimike
3402 13	Ionittomat orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäispakkauksissa
3402 20	Pinta-aktiiviset pesu- ja puhdistusvalmisteet, vähittäismyyntipakkauksissa (pois lukien nimikkeet 3401)
3402 31	Anioniaktiiviset orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäismyyntipakkauksissa, anioniaktiiviset orgaaniset pinta-aktiiviset aineet, myös vähittäismyyntipakkauksissa, suoraketjuiset alkyylibentseenisulfohapot ja niiden suolat
3402 41	Orgaaniset pinta-aktiiviset aineet (muut kuin saippua); pinta-aktiiviset valmisteet, pesuvalmisteet (myös pesuapuvalmisteet) ja puhdistusvalmisteet, kationiaktiiviset
3402 42	Orgaaniset pinta-aktiiviset aineet (muut kuin saippua); Pinta-aktiiviset valmisteet, pesuvalmisteet (myös pesuapuvalmisteet) ja puhdistusvalmisteet, ionittomat
3402 50	Orgaaniset pinta-aktiiviset aineet (muut kuin saippua); pinta-aktiiviset valmisteet, pesuvalmisteet (myös pesuapuvalmisteet) ja puhdistusvalmisteet, vähittäismyyntipakkauksissa
3402 90	Muut pinta-aktiiviset valmisteet, pesu- ja puhdistusaineet (muut kuin nimikkeen 3401 valmisteet)
35	Valkuaisaineet; modifioidut tärkkelykset; liimat ja liisterit; entsyymit



Ko Tullikoodi	Nimike
3808	Hyönteisten torjunta-aineet, rotanmyrkyt, sienitautien ja rikkakasvien torjunta-aineet, itämistä estävät aineet, kasvien kasvua säättävät aineet, desinfiointiaineet ja niiden kaltaiset tuotteet, vähittäismyyntiin tarkoitetuissa muodoissa tai pakkauksissa tai valmisteina
3823 19	Muut teolliset monokarboksyylirasvahapot; puhdistuksessa saadut happamat öljyt
3824 99	Valmistetut sitomisaineet valumuotteja ja -sydämiä varten; kemialliset tuotteet ja kemian- ja siihen liittyvät teollisuuden valmisteet (myös jos ne ovat luonnontuotteiden seoksia), muualle kuulumattomat
39	Muovit ja muovitavarat
4014 10	Kondomit
48	Paperi, kartonki ja pahvi; paperimassa-, paperi-, kartonki- ja pahvitavarat
4908 90	Muut siirtokuvat
4911 99	Muut painotuotteet, pois lukien painetut kuvat ja valokuvat
69	Keraamiset tuotteet
70	Lasi ja lasitavarat
7217 30	Lanka, rautaa tai seostamatonta terästä, Galvanoidulla tai muulla epäjalolla metallilla pinnoitettu
7229 90	Lanka, muuta seosterästä
7304	Katalysaattorin putkijärjestelmät



Ko Tullikoodi	Nimike
7306	Kanavat ja putkistot, esikuumennettavat
7308	Kanavat ja putkistot
84	Ydinreaktorit, höyrykattilat, koneet ja mekaaniset laitteet; niiden osat
85	Sähkökoneet ja -laitteet sekä niiden osat; äänen tallennus- tai toistolaitteet, televisiokuvan tai -äänen tallennus- tai toistolaitteet sekä tällaisten tavaroiden osat ja tarvikkeet
87	Maanpäällisen liikenteen kuljetusvälineet ja kulkuneuvot, muut kuin rautatien tai raitiotien liikkuvaan kalustoon kuuluvat, sekä niiden osat ja tarvikkeet
90	Optiset, valokuvaus-, elokuva-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääketieteelliset tai kirurgiset kojeet ja laitteet; niiden osat ja tarvikkeet
91	Kellot ja niiden osat
92	Soittimet; niiden osat ja tarvikkeet



LIITE 2
Kansainvälisen tieliikenteen
tavarakuljetusten ehtoihin, joita
noudatettaessa Venäjän federaation
hallituksen asetuksen
numero 1728/30.9.2022
1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta

LUETTELO

**Venäjän federaatiosubjekteista ja kaupunkikunnista, joiden
alueilla on kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusten ehtojen 6
ja 7 kohdissa tarkoitettuja tullivalvonta-alueita
ja joita ehtoja noudatettaessa Venäjän federaation hallituksen
asetuksen numero 1728/30.9.2022
1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta**

1. Kaliningradin oblast (kaikki kaupunkikunnat).
 2. Leningradin oblast (Viipurin kaupunkirajoni, Kingisseppin kaupunkirajoni).
 3. Murmanskin oblast (Murmanskin kaupunki, Petsamon kaupunkirajoni, Kuolan rajoni, Kantalahden rajoni).
 4. Pihkovan oblast (Pihkovan kaupunki, Sebežin rajoni, Petšoran rajoni, Pytalovon rajoni).
 5. Karjalan tasavalta (Kostamuksen kaupunkipiiri, Lahdenpohjan rajoni, Louhen rajoni, Sortavalan rajoni).
 6. Pietarin kaupunki.
-



VAHVISTETTU
Venäjän federaation hallituksen
asetuksella
numero 1728/30.9.2022

MUUTOKSET

Venäjän federaation hallituksen toimenpideasiakirjoihin

1. Määräyksen federaation valtionvalvonnasta (-tarkastuksesta) tieliikenteessä, kaupunkien maanpäällisessä sähköliikenteessä ja tienpidossa, joka määräys on vahvistettu Venäjän federaation hallituksen asetuksella numero 1043/29.6.2021 "Federaation valtionvalvonnasta (-tarkastuksesta) tieliikenteessä, kaupunkien maanpäällisessä sähköliikenteessä ja tienpidossa" (Venäjän federaation lakikokoelma, 2021, numero 27, 5421 artikla), 73 kohtaan lisätään uusi seuraavan sisältöinen alakohta c:

"c) Venäjän presidentin määräyksen numero 681/29.9.2022 "Eräistä kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusten suorittamista koskevista kysymyksistä" toimeenpanosta annetun Venäjän federaation hallituksen asetuksen numero 1728/30.9.2022 1 kohdassa säädetyn kiellon noudattamista".

2. Venäjän federaation rajanylityspaikoilla tapahtuvan kansainvälisen maantieliikenteen valtionvalvonnan (-tarkastuksen) sääntöjen, jotka on vahvistettu Venäjän federaation hallituksen asetuksella numero 1052/29.6.2021 "Venäjän federaation rajanylityspaikoilla tapahtuvan kansainvälisen maantieliikenteen valtionvalvonnan (-tarkastuksen) sääntöjen vahvistamisesta" (Venäjän federaation lakikokoelma, 2021, numero 27, 5430 artikla), 5 kohtaan lisätään seuraavan sisältöinen alakohta n:



"n) Venäjän presidentin määräyksen numero 681/29.9.2022 "Eräistä kansainvälisen tieliikenteen tavarakuljetusten suorittamista koskevista kysymyksistä" toimeenpanosta annetun Venäjän federaation hallituksen asetuksen numero 1728/30.9.2022 1 kohdassa säädetyn kiellon noudattamista valvotaan tarkastuksin".

